

(1)

(N° 5-II.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1938-1939

Budget de la Dette publique pour l'exercice 1939.

(Voir les n°s 4-II, 21, 26 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 29-30 novembre; 1^{er}, 7 et 8 décembre 1938.)

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses du Budget de la Dette publique afférentes à l'exercice 1939 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à fr. 2,425,328,282-92.

Bruxelles, le 8 décembre 1938.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

CAM. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

Alf. AMELOT,
F. GELDERS.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1938-1939

Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1939.

(Zie de n°s 4-II, 21, 26 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 29-30 November; 1, 7 en 8 December 1938.)

EENIG ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1939 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van de Rijksschuldbegroting worden kredieten geopend die fr. 2,425,328,282-92 beloopen.

Brussel, 8 December 1938.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		Bedrag der kredieten per artikel.	
CHAPITRE PREMIER.			
SERVICE DE LA DETTE PROPREMENT DITE.			
PREMIÈRE SECTION.			
<i>Rentes et redevances.</i>			
1	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	80,637 50	
2	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	300,000 »	
3	Rente annuelle à 3 p. c. à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Lois du 2 avril 1873 et du 19 août 1893.)	33,257 61	
Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 Juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.			
4	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1,549,800 »	
5	Rachat des droits de fanal.	164,000 »	
DEUXIÈME SECTION.			
<i>Dettes à long terme exprimées en francs.</i>			
6	Dette à 2 1/2 p. c.	5,498,990 78	
7	Dette à 3 p. c. (1 ^e série)	17,937,673 86	
8	Dette à 3 p. c. (2 ^e série)	100,287,781 50	
9	Dette à 3 p. c. (3 ^e série)	8,513,597 40	
10	Dette à 3 1/2 p. c..	101,098,040 »	
11	Dette à 4 p. c. unifiée (1 ^e série)	417,760,768 88	
12	Dette à 4 p. c. unifiée (2 ^e série)	419,348,896 25	
13	Dette à 4 p. c. unifiée (3 ^e série) non amortissable. (En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 p. c., 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés selon le cas, aux articles 11 ou 12.)	13,386,080 »	
14	Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 p. c. unifiée, dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion	700,323 »	
15	Service de l'emprunt à 4 p. c. à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)	47,098,600 »	
16	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre.(Loi du 8 avril 1922)	49,371,846 »	
17	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)	49,635,292 »	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	DIENST DER EIGENLIJKE SCHULD.	
	EERSTE AFDEELING.	
	<i>Renten en jaarrenten.</i>	
	Rente op naam van Z. D. den prins van Waterloo	1
	Rente op naam der stad Brussel	2
	Jaarrente 3 t. h. als vergoeding voor militaire servituten. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893.)	3
	Jaarrenten verschuldigd aan de Regeering der Nederlanden krachtens het verdrag van 5 November 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 October 1879, van 29 Juni 1895 en 8 Maart 1902, welke respectievelijk bij de wetten van 29 April 1880, van 11 September 1895 en van 24 Mei 1902 werden goedgekeurd.	
	Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhoorigheden	4
	Afkoop van de bakengelden	5
	TWEEDE AFDEELING.	
	<i>Schulden op langen termijn luidend in frank.</i>	
	2 1/2 t. h. schuld	6
	3 t. h. schuld (1 ^e reeks)	7
	3 t. h. schuld (2 ^e reeks)	8
	3 t. h. schuld (3 ^e reeks)	9
	3 1/2 t. h. schuld	10
	Geünificeerde 4 t. h. schuld (1 ^e reeks)	11
	Geünificeerde 4 t. h. schuld (2 ^e reeks)	12
	Geünificeerde 4 t. h. schuld (3 ^e reeks) niet aflosbaar. (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 t. h. schuld, 3 ^e reeks, kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 11 en 12 worden overgebracht.)	13
	Afgestempelde obligatiën van de in geünificeerde 4 t. h. schuld omzetbare binnenlandsche schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard.	14
	Dienst van 4 t. h. lotenleening, groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921).	15
	Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)	16
	Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.)	17

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
18	Emprunt à lots de 1 millard de francs de 1932. (Arrêté royal du 10 mars 1932)	54,013,724 »
19	Emprunt à lots de 1933 de 1,500,000,000 de francs. (Arrêté royal du 1er septembre 1933).	84,611,456 »
20	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926.	274,947,200 »
21	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 p. c. émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge. (Loi du 10 août 1923).	1,155,920 »
TROISIÈME SECTION.		
	<i>Bons du Trésor en francs.</i>	
22	Intérêts à 2 1/2 p. c. des Bons du Trésor à cinq ans émis en 1937	17,500,000 »
23	Intérêts à 2 1/2 p. c. des Bons du Trésor à deux ans émis en 1938	15,000,000 »
24	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor émis en-dessous du pair .	700,000 »
QUATRIÈME SECTION.		
	<i>Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.</i>	
	§ 1. EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.	
25	Dette à 3 p. c. (4 ^e série). (Arrêté Royal du 2 février 1914.)	1,487,000 »
26	Emprunt à 3 1/2 p. c. de fl. P. B. 48,000,000. (Loi et Arrêté Royal du 29 avril 1937.) . .	33,980,000 »
27	Emprunt extérieur à 5 1/2 p. c. de 1932, de 800,000,000 de francs français. (Arrêté Royal du 7 juillet 1932).	77,960,000 »
28	Emprunt extérieur à 5 1/2 p. c. de 1934, de 600,000,000 de francs français. (Arrêté Royal du 23 novembre 1933).	76,070,000 »
29	Emprunt extérieur de conversion 5 p. c. de 1934 de 475,000,000 de francs français. (Arrêté Royal du 14 décembre 1934)	21,980,000 »
30	Emprunt à 6 1/2 p. c. de \$ 30,000,000 aux Etats-Unis. (Arrêté Royal du 18 août 1924). .	21,055,000 »
31	Emprunt à 6 p. c. de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis. (Arrêté Royal du 16 décembre 1924) .	38,350,000 »
32	Emprunt à 7 p. c. de \$ 50,000,000, aux Etats-Unis. (Arrêté Royal du 10 juin 1925) . .	29,910,000 »
33	Emprunt de conversion 4 p. c. 1936 de £ 8,600,000. (Arrêté Royal du 13 février 1936) .	70,000,000 »
34	Emprunt de conversion 4 p. c. 1936 de Kr. 20,000,000 (Arrêté Royal du 15 février 1936). .	9,790,000 »
35	Emprunt 4 p. c. 1937 de £ 5,000,000. (Arrêté Royal du 13 décembre 1937)	51,800,000 »

Total par chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Lotenleening groot één milliard frank van 1932. (K. B. van 10 Maart 1932.)	18
	Lotenleening van 1933 groot 1,500,000,000 frank. (K. B. van 1 September 1933.) . . .	19
	Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen, voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het Koninklijk Besluit van 31 Juli 1926.	20
	Rente en aflossingsdienst van de 4 t. h. obligatiën uitgegeven door de Naamlooze vennootschap «Lloyd Royal Belge» waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)	21
DERDE AFDEELING.		
<i>Schatkistbiljetten in franks.</i>		
	Rente 2 1/2 t. h. van de in 1937 uitgegeven Schatkistbiljetten op vijf jaar.	22
	Rente 2 1/2 t. h. van de in 1938 uitgegeven Schatkistbiljetten op twee jaar	23
	Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbiljetten uitgegeven beneden pari .	24
VIERDE AFDEELING.		
2,420,328,282 92	<i>Schulden op langen termijn luidend in buitenlandsche munten.</i>	
	§ 1. ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LEENINGEN..	
	Schuld 3 t. h. (4 ^e reeks). (Koninklijk Besluit van 2 Februari 1914)	25
	Leening 3 1/2 t. h. van 48,000,000 N. Gulden. (Wet en Koninklijk Besluit van 29 April 1937)	26
	Buitenlandsche 5 1/2 t. h. leening van 1932, van 800,000,000 Fransche franks (Koninklijk Besluit van 7 Juli 1932).	27
	Buitenlandsche 5 1/2 t. h. leening van 1934, van 600,000,000 Fransche franks (Koninklijk Besluit van 23 November 1933.)	28
	Buitenlandsche 5 t. h. conversieleening van 1934, van 475,000,000 Fransche franks. (Koninklijk Besluit van 14 December 1934).	29
	6 1/2 t. h. leening van \$ 30,000,000 in de Vereenigde-Staten (Koninklijk Besluit van 18 Augustus 1924).	30
	6 t. h. leening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten (Koninklijk Besluit van 16 December 1924).	31
	7 t. h. leening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten. (Koninklijk Besluit van 10 Juni 1925).	32
	4 t. h. conversieleening 1936 van £ 8,600,000. (Koninklijk Besluit van 13 Februari 1936) .	33
	4 t. h. conversieleening 1936 van Kr. 20,000,000 (Koninklijk Besluit van 15 Februari 1936)	34
	4 t. h. leening 1937 van £ 5,000,000 (Koninklijk Besluit van 13 December 1937)	35

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.
	§ 2. DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.	
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)	»
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)	»
»	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique, à titre de remboursement de la somme de \$ 7,950,000, dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres, du 11 août 1931 (<i>pour mémoire</i>)	»
»	Intérêts et amortissement des obligations à 5 p. c. au capital nominal de 9,000,000 de livres sterling délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (<i>pour mémoire</i>)	»
	CINQUIÈME SECTION.	
36	Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1938 et 1939 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	122,900,000 »
	SIXIÈME SECTION.	
	<i>Annuités diverses et autres charges.</i>	
37	Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer	25,063,885 21
38	Part de recettes à verser à la Société anonyme du Chemin de fer Jonction Belgo-Prussienne, en conformité de l'article 9 de la convention de concession du 12 avril 1869	4,500,000 »
39	Somme à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones : 1 ^o Pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930	19,970,000 »
	2 ^o Pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de la dite loi	
40	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des Chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée	23,800,000 »
41	Part de l'Etat dans le déficit de lignes dont la Société nationale des Chemins de fer vicinaux a abandonné la concession, mais dont elle assure l'exploitation pour compte des actionnaires	100,000 »

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	§ 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSCHE REGEERINGEN.	
	Annuiteit te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden gedurende den oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memorie</i>). »	
	Annuiteit te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden na den wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memorie</i>). »	
	Annuiteit te betalen aan de Vereenigde-Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 Augustus 1931 (<i>pro memorie</i>). »	
	Rente en aflossing van de 5 t. h. obligatiën groot nominaal 9,000,000 pond sterling aan de Britsche Regeering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 December 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolidatie van het krediet van Wederopbouw (<i>pro memorie</i>). «	
	VIJFDE AFDEELING.	
	Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1938 en 1939 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de vorige artikelen werden voorzien.	36
	ZESDE AFDEELING.	
	<i>Diverse annuiteiten en andere lasten.</i>	
	Annuiteiten te betalen uit hoofde van naasting door den Staat van Spoorwegconcessiën. 37	
	Ontvangstenaandeel af te dragen aan de Naamlooze Vennootschap van den Belgisch-Pruisischen Verbindingsspoorweg, overeenkomstig artikel 9 van de concessieovereenkomst van 12 April 1869. 38	
	Som af te dragen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon : 39	
	1º Voor rente en aflossing van de kapitalen door haar te leen genomen, in plaats van den Staat, maar ten bezware van dezen om het bij de wet van 19 Juli 1930 opgerichte speciaal fonds te stijven;	
	2º Voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 derzelfde wet.	
	Annuiteiten onderschreven door den Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuiteiten overgenomen door den Staat, ter ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is. 40	
	Aandeel van den Staat in het tekort van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen de concessie heeft opgegeven, doch waarvan zij de exploitatie voor rekening van de aandeelhouders verzekert. 41	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
42	Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	350,000 »
43	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,171,078 76
44	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 : 1º Avec la garantie de l'Etat fr. 2,465,000 » 2º Sans cette garantie 2,720,500 »	5,185,500 »
45	Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, à valoir sur le 3 ^e emprunt de celle-ci que l'Etat a été autorisé à émettre. (Loi du 14 juin 1938.)	12,862,000 »
46	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés avec la garantie de l'Etat par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes	432,900 »
47	Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission de billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	2,562,500 »
48	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par la dite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922	1,958,000 »
49	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (Loi du 16 mars 1931)	8,185,000 »
50	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14,708,774 94
51	Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incomptant à l'Etat.	17,735,159 23
52	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992, inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7,000,000 »
(La justification des dépenses se fera au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes et communes intéressées et approuvées par les Députations permanentes des Conseils provinciaux.)		
53	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incomptant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 p. c. de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14.)	15,417,600 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Annuitet tot en met 1986 te betalen aan de Naamlooze Maatschappij der Brusselsche vaart en haveninrichtingen.	42
	Aandeel van den Staat in de lasten van de leeningen der « Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux ». (Koninklijk besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand).	43
	Aandeel van den Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangegegeven leeningen :	44
	1º Met 's Rijks waarborg fr. 2,465,000 »	
	2º Zonder dien waarborg 2,720,500 »	
	Rente- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 3 ^e leening van dezelve waarvan de uitgifte door den Staat toegelaten werd. (Wet van 14 Juni 1938.)	45
	Rente- en aflossingsdienst van de door den Bond der Groot Gezinnen van België, voor den dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegegeven leeningen.	46
	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toonderbiljetten. (Koninklijk besluit van 25 October 1926, art. 29.)	47
	Subsidie aan de vereeniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis der Schoone Kunsten te Brussel », als deelneming van den Staat in den rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereeniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven leening.	48
	Deelneming van den Staat in den financieelen dienst van de leeningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd den dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij. (Wet van 16 Maart 1931.)	49
	Annuitet door tusschenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat den last overgenomen heeft.	50
	Annuiteiten per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1985 te betalen, zoowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit den oorlog tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op den Staat rusten.	51
	Annuitet per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1992 te betalen, door de tusschenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financieele toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreeksche schade welke niet aangenomen werd door de Rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat den last op zich genomen heeft.	52
	(De verantwoording der uitgaven zal geschieden uit oogpunt van de wetten op de compatibiliteit, door het overleggen van declaratiën onderteekend door de betrokken steden en gemeenten en goedgekeurd door de Deputatiën der Provincieraden.)	
	Annuitet per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1986, te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens den last die den Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de leening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 t. h. oorlogsschadetitels uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk besluit van 27 December 1935, art. 14.)	53

(10)

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
54	Subside au Fonds des Combattants	»
55	Complément d'intérêts à bonifier à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite du chef du rachat d'obligations de la Dette publique à 5 p. c. 1925 délivrées en paiement de dommages de guerre (<i>pour mémoire</i>).	»
SEPTIÈME SECTION.		
<i>Frais du service des diverses dettes et annuités.</i>		
56	1 ^o Frais relatifs aux services des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement, contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.)	23,350,000 »
	2 ^o Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre.	
	(Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'Administration et le Collège des Commissaires.)	
CHAPITRE II.		
INTÉRÊTS SUR CAUTIONNEMENTS ET CONSIGNATIONS.		
57	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936	5,000,000 »
	Total du Budget de la Dette publique . . . fr.	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Subsidie aan het Strijdersfonds .	54
	Aanvullende rente te vergoeden aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde van den inkoop van obligatiën der 5 t. h. Staatschuld 1925, ter betaling van oorlogsschade uitgegeven (<i>pro memoria</i>).	55
ZEVENDE AFDEELING.		
<i>Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten.</i>		
1º	Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten, alsmede die betrekkelijk de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, en door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Betaling van de rente, aflossing; controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.).	56
2º	Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Industrieelen en Handelaars voor het herstel der oorlogsschade. (De algemeene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een verzameldstaat opgemaakt per aard van uitgaven en goedgekeurd door den Raad van Beheer en het College van Commissarissen.)	
HOOFDSTUK II.		
RENTE OP BORGTOCHTEN EN CONSIGNATIËN.		
5,000,000	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.	57
2,425,328,282 92	Totaal van de Rijksschuldbegroting.	
=====		